

Ordre du jour de la 66^{ème} Assemblée ordinaire des Sociétaires de la SSP **Traktandenliste der 66. ordentlichen Mitgliederversammlung der SGP**

Jeudi, 24 mai 2018, 18h15 – 19h45 env.
 St. Galle, OLMA Messen St. Gallen, Salle 9.1.2
Donnerstag, 24. Mai 2018, 18:15 – ca. 19.45 Uhr
 St. Gallen, OLMA Messen St. Gallen, Halle 9.1.2.

No Nr.	Thème Thema	Orateur/-ice ReferentIn	t	Type Charakter	Annexe Beilage
1.	<i>Bienvenue et excuses</i> Begrüssung und Entschuldigungen <i>Election des scrutateurs</i> Wahl der Stimmzähler	M. Brutsche	3'	<i>Décision</i> Beschluss	
2.	<i>Approbation du procès-verbal de la 65^{ème} Assemblée ordinaire des Sociétaires du 8 juin 2017 à Bâle</i> Genehmigung des Protokolls der 65. ordentlichen Mitgliederversammlung vom 8. Juni 2017 in Basel	M. Brutsche	1'	<i>Décision</i> Beschluss	<i>Oui</i> Ja
3.	<i>Rapport annuel du Président / Communications</i> Jahresbericht des Präsidenten / Mitteilungen	M. Brutsche	10'	<i>Information</i> Information	
4.	<i>Utilisation des langues par la SSP: résultats et conséquences de l'enquête des membres</i> Sprachgebrauch der SGP: Resultate und Konsequenzen der Umfrage	M. Brutsche	5'	<i>Information & Décision</i> Information & Beschluss	
5.	<i>Motion du Comité : changements des statuts (Changement du siège de Berne à Bâle)</i> Antrag des Vorstands: Statutenänderungen (Wechsel Geschäftssitz von Bern nach Basel)	M. Brutsche	5'	<i>Décision</i> Beschluss	<i>Oui</i> Ja
6.	<i>Comptes annuels et bilan 2017, Budget 2018</i> Jahresrechnung und Bilanz 2017, Budget 2018	M. Rüdiger	5'	<i>Décision</i> Beschluss	<i>Oui</i> Ja
7.	<i>Cotisation annuelle</i> Mitgliederbeitrag	M. Brutsche	5'	<i>Décision</i> Beschluss	
8.	<i>Tarifs</i> Tarife	I. Fengels	10'	Info	
9.	<i>Révision LaMAL</i> Revision MiGel	F. Michel	10'	Info	
10.	<i>News de la Ligue pulmonaire Suisse</i> News der Lungenliga	S. Bietenhard	10'	Info	
11.	<i>Élection des nouveaux membres SSP</i>	M. Brutsche	10'	<i>Décision</i> Beschluss	

	Wahl der neuen SGP-Mitglieder				
12.	<p><i>Élections comité SSP</i> Wahlen Vorstand SGP</p> <p><i>Adieux membres du comité démissionnant: P. Gasche, S. Stöhr, D. Stolz, J. Leuppi</i> Abschied scheidender Vorstandsmitglieder: P. Gasche, S. Stöhr, D. Stolz, J. Leuppi</p> <p><i>Réélection de membres du comité</i> Wiederwahl Vorstandsmitglieder: L. Nicod, Th. Rothe</p> <p><i>Élection nouveau membres du comité</i> Wahl neuer Vorstandsmitglieder: JP Jannsens, S. Ott, M. Tamm</p> <p><i>Élection président SSP: L. Nicod</i> Wahl SGP-Präsident 2018-2020: L. Nicod</p> <p><i>Merci à M. Brutsche, président SSP 2016-2018</i> Dank an M. Brutsche, SGP-Präsident 2016-2018</p> <p><i>Élection vice-président SSP 2016-2018: Ch. von Garnier</i> Wahl Vizepräsident SGP 2016-2018: Ch. von Garnier</p>	M. Brutsche	10'	Décision Beschluss	Oui Ja
13.	<p><i>Prochaines assemblées annuelles</i> Nächste Jahresversammlungen</p>	M. Brutsche	1'	Info	
14.	Varia		5'	Info	

Basel, MR/MB, 10.4.2018